

فلیمی سیندھایی کوئی خویناوے

عمر علی امین

- گ : وانہ وینہ بہ کی گہورہ :
- گ . پ : وانہ وینہ بہ کی گہورہ ہتھا پشتن :
- M. C. S
- M. S
- ن : وانہ وینہ بہ کی ناونجی :
- ن. د : وانہ وینہ بہ کی ناونجی دوور :
- M. L. S
- L. S
- گن : وانہ وینہ بہ کی گنتی :
- گن . د : وانہ وینہ بہ کی گنتی دوور :
- D. S
- ۹ - مافی برمہم میتاناں نہم سیناریو یہ : ہسی سیناریو نووسہ .
- سیناریو نووس : عمومر عملی نہعنی .

- ۱
بہ دم موسیقایہ کی دلکھرہ وہ وہ
۱ - گن . د چند ناسویہ کی دووری چھند لنجیرہ شاخیکی جوان .
۲ - گن زنجیریہ شاخیک بہ لوچکہ بہرزوہ کانیہ وہ .
۳ - ن . د روروہ کامیٹرا ، لا بالیکی بہرداں شاخیک .
۴ - ن . د تہنستہ و کامیٹرا ، لا بالیکی بسی دار بہرروی شاخیک .
۵ - ن . د ملی رہنکاو رہنگی گتیوی بہ سر بہرداں کانیہ وہ .

- ۱ - فیلمہ کہ : رہنکاو رہنکہ
 - ۲ - ماوہ گمی : دہوری پہجا دہ قیقه دہ خاتیت .
 - ۳ - جیگاکہی : کور دستانہ
 - ۴ - جلو بھرگ : کور دی یہ . بہلام جل و سرگی پاشاو ، پاشا زانو ، پاساولہ کان هیچ سر دہم و . دو لیت و ۱ پاشا بملک ، دہست نیشان ناکات .
 - ۵ - ہلپر گن کہ : کور دی یہ .
 - ۶ - دام بہلام پہمندرہ لہ جیانی نساوازہ کونہ کہی : نساوازی سوی کور دی سو کور آنی یہ کانی ، دابنریت .
 - ۷ - دووا گور آنی کورہ . ہوزراوہ سیناریو نووسہ : نہو دلہی من . کہ بڑ تو دروست کراوہ نادوریت و ، نہ دوڑاوہ گولہی پاشا . کار ناکانہ سر نہوی دلہی کہ خوشہ ویسٹی بیا روواوہ خوشہ ویسٹم ! شایستہ گولی کہ شاوه ناوانہ کہت ، هر دیتھ دی و بہ سر و پیچی رازاوہ لہ شایدا ، بہیہ کہوہ ہل دہ بہرین بہ گولی نال و زہر دی باخچہ ہی پاشاوہ .
 - ۸ - رابہری نیشانہ وینہ کان .
 - ۹ - ز . گ : وانہ وینہ بہ کی زور گہورہ :
- V. C. S

۱ - ن . د	زیره و کامیرا ، دو لیکی قوول نساو به ناوبا دهروات .
۷ - ن . د	سمره و کامیرا ، دارستانیکی چسی دار به روی بهرزی ناوقد نهستور .
۸ - ن . د	بوقلیک کسے و به شبنکه یه کمهو ده خوین .
۹ - ن . د	قه لبزه کانی ناوی چهمیک .
۱۰ - گش	نافکه بمله .
۱۱ - ن . د	سمره و کامیرا ، نافکه بمله .
۱۲ - گ	پووه و کامیرا ، ناوہریزه هی تا فگ بدک .
۱۳ - ن . د	فریبی مهلى یه نگاو یه نگی کیسوی له چلیکه و بق چلیکی که .
۱۴ - ن . د	پشته و کامیرا ، شوانیک له سمر بعردیک دانیشتووه شمشال لی نهدات ، دو سه گه لعلایه و به دیبار پانیکی مهرو بزنه و که له بووشی لا بالیکدا دله و هریت .
۱۵ - ن . د	پووه و کامیرا ، شوان و سه گه کان .
۱۶ - گ	سمرو که اللهی مهرو بزنه کان له کانی لهمیدا ده گوریت به - گش ا رانه که دله و هریت و شوان و سه گه به دیباریمه و .
۱۷ - گش	پوهه یه ک ماین و نهسب له کانی له و مردا له گوئ ناویک [بهره بهره ، ده گوریت بق - ن . د]
۲	بسدم دهنگی نزمی ده هژولو زوینایه کمهو له سمر ناوی هدلپم رکن به گی گوردی
۱ - ن	سمره و کامیرا . سمره لو نگی شاخیکی به رز [کامیرا بلا باله که بدآ دیته خواره و بق بنار شاخه که ده گوریت به - ن . د]
۲ - ن . د	نه نشتمو کامیرا ، هر همان بنار شاخه ، چهند باختیکی فمrag دی بهک ده دره که ویت که دره خته کانی به همی و هر زی پایزه و . ناخسر گه لایریزان ده کهن .
۳ - گ	پووه و کامیرا ، رو خساری چوبی کیشه کان یه که به که به مریز لسه هدلپم رکن به کی په ش به له کی به جوشدا ، به جوانترین جلد به رگی
۴ - گ	پووه و کامیرا ، دو لیکی قوول نساو به ناوبا دهروات .
۵ - ن . د	سمره و کامیرا ، دارستانیکی چسی دار به روی بهرزی ناوقد نهستور .
۶ - ن . د	بوقلیک کسے و به شبنکه یه کمهو ده خوین .
۷ - ن . د	قه لبزه کانی ناوی چهمیک .
۸ - ن . د	نافکه بمله .
۹ - ن . د	سمره و کامیرا ، نافکه بمله .
۱۰ - گش	پووه و کامیرا ، ناوہریزه هی تا فگ بدک .
۱۱ - ن . د	فریبی مهلى یه نگاو یه نگی کیسوی له چلیکه و بق چلیکی که .
۱۲ - گ	بعردیک دانیشتووه شمشال لی نهدات ، دو سه گه لعلایه و به دیبار پانیکی مهرو بزنه و که له بووشی لا بالیکدا دله و هریت .
۱۳ - ن . د	پشته و کامیرا ، شوان و سه گه کان .
۱۴ - ن . د	سمرو که اللهی مهرو بزنه کان له کانی لهمیدا ده گوریت به - گش ا رانه که دله و هریت و شوان و سه گه به دیباریمه و .
۱۵ - ن . د	پوهه یه ک ماین و نهسب له کانی له و مردا له گوئ ناویک [بهره بهره ، ده گوریت بق - ن . د]
۱۶ - گ	بسدم دهنگی نزمی ده هژولو
۱۷ - گش	زوینایه کمهو له سمر ناوی
۱	هدلپم رکن به گی گوردی

رووه و کامیرا ، پوخساری کچیک
که خم و پیزارهی لئن نه لکیت
[ده گوپیت به - ن . د] که کچه
بسمر بمردیکه و دانیشتووه .

نهنشته و کامیرا ، گوره دهست له
لله که بمردمدات و به دم سهیر
گردنی کچه و پووه و لای نسرو
دهروات ، لای کانی بن بعرده کانه وه
پاده و سنتیت و بینی نه لکیت
- نازداره کم ! تاقانه نه سنتیه

پر شنگداره کهی گاروانی پیکهی
زیانم ! هه تا کهی جله وی خشم و
پیزاره بز دلت شل نه کهست ؟ هه تا
کهی نهم لعنی پیشنه به لدو
پوخساره جوانهت ناو زینته وه ؟

کچ به پستی یه : دیته حواره وه
پال نهدات به دره ختیکی لای کانی
یه کهی نزیک کوپوه ، پشته سمری
نه سنتیت به دره ختنه کووه و پووه و
کامیرا ، وده سهیری ناسویه کی
دوره بکات [ده گوپیت به - گ .
ب] له بمر خویمه :

- خوش و سته کم . . . زور جمار
پیتم و وتویت ، هه تا نه کالهی که
له گمل ناوی دلما دهست نه که بشه
ملی یه کتری و به یه کتر شاد نه بن .
پووه و کامیرا ، کسونه لئی نزیک
دبیته وه که لعم کانه دا کچه
پشته و کامیرا به :

- تاقانه خوش و سته کم ! ناوی
دلی هردو و کمان هر یلد ناوانه . .
گولی ژاکاوی با خچهی لیبانی منش
نه بنا به تیشکی زهرده خنهی نه
دهم و لیتهی لوز نه گه شیته وه . . .

گن دیتوینی گوله بیروزه له تیشکی
خنگر بنزوریت . . . ده فنومو با
به یه که وه بیرونین به بلیسهی
خوش و سته عمان وده و خه لک
پروزانی هتلخویان به خوش و
شادی و هله بکرکن پوونله پکه بنه وه

۴ - گ

۵ - ن . د

۶ -

۷ - گ . ب

۸ - ن

۹

کوردیه وه . بمه بمه [ده گوپیت
به - گ . ب] .

هه بایسی زنان به پلپله وه . پشتیشی
پیاران به خنجره وه که هیندلیکیان
هزبیحیان نلانجه مشته کانیان ،
به که به کسے بعیریز . [ده گوپیت
به - ن . د] .

هله بکرکن که همسوی .

سمرچیکیش ، که پیاریکه .

پووه و کامیرا ، قاجی چتیک
کیشکان .

پشنه و کامیرا ، هله بکرکن که .

نهنشته و کامیرا ، هله بکرکن که .

سمر سمریانه کان . بمه بمه
تماشاگه رانی ناو گزره بانه که و
ابدهم نزم بونو وه ده تکی ده هولو و
زور ناگه وه [ده گوپیت بق .
گش . د] .

۱

وینمی زماره (۱۱) ی بینراوی
(۲) که وینمیه کی گشتی دوری
شاییه گهیه ه دهیته باله گراوندیک
بوق نهم بینراوی (۴) .

(ده تکی ده هولو و زور ناگه بنه نزمی ده بیستریت)

۱ - ن . د
له قرارافیکی کهی دی یه کمدا کزمه له
تاویتیکی بمردی گهوره و بچووک و
بمرز و نزم به یه کدا چوون ، لمسه
کانی یه ک ، لسه ناو باختیکی دارو
دره خت پووندا که تالکو نهرا گهه
به لجه کانیانه وه ماوه .

۲ -
زیر دره ختنه کان گه لای زمردی لئن
پزاوه .

۳ -
نهنشته و کامیرا کوپیکی گهنج به
پهستی یه وه خزی خمریک کردووه
سمچن دره ختیکه وه [بمه بمه
ده گوپیت به - گ . ب] که بنه
بیر گردن و یه کی قووله وه چادی
بیوه له پووه و کچه .

کورانی به وه :
 - کج له پین جوانیتا کج له پین
 جوانیتا
 - کج له پین نیو نیکلار هاتو چوی
 کانیتا
 (له گسل ده تکی کورانی کوریدا)
 دارو دره خنی باخه که به
 رووتاوه بیه :
 ۵ - گ چند لقیکی رووتاوه که تارو سرا
 که لایی پیته ماوه .
 ۶ - ن . د زیر دره خن کان گه لایان لن پذاره .
 ده تکی کورانی کوره :
 - پایزه گه لایی دار پیله وه بیان رووتاوه
 گول توانن ، گول فیتوی بزه نه
 پشکوته
 له گسل کوتایی نم به شهی گورانی
 به که دا بمه بمه کوره و کجه .
 ۷

بعدم موسیقای کورانی به گته وه ،
 پشته و کامیرا له نیوان کوره و
 کجه وه ، دوو لاو ، هر یه گه بان
 همنشته و کامیرا دهست کچیکی
 گر تووه که خوبیان پازانزتموه ، به
 بالز بازین و قربو و قربو و پیکه نیته وه ،
 به لایاندا بمه و شاییه که دهون .
 کوره و کجه سه بیریان ده کهن هه تا
 دور ده کهونه وه .

پشته و کامیرا ، کوره و کجه
 سه بیریکی یه کتری ده کهن ، کوره
 بسده دست بیشاره بیکی نهوانه
 ده کات : ومه بلیت ... نه
 نهوانه ش چوون بز شاییه که ، ده با
 نیمه ش بجهن .

همنشته و کامیرا ، سمریک ، با
 نهاده . به کورانی بعوه :
 - گول نهیں بوق سوم نال چمپکن
 زهد چمپکن
 نایم بوق ذملاوه نه نایم بوق هملپرکن
 [ده گوریت به - گ] رووه و

(بیشاره م شاییه که ب
 ده کات) فرموده بکه .. نه ها ..
 بروانه ا بسه ددم به ده روش
 هاتنیا) به کورانی به وه :

- بروانه شاییه چقیی به لمو ماله
 گوی بگره نورنایه دمه وله شمشاله
 اده گوریت به - ن . د . ا کورانی به که
 بدر ده وامه

۹ - ن . د زهدو سوره بیکسل بیون ذن و
 پیاو همراهه
 لمو ناوه هم هله هیاسمه
 قرقایه

۸

ماره مهیا سه له گسل ده تکی
 شمشالدا له سر نیقانی مزباقای
 کورانی به که

۱ - ن

رووه و کامیرا ، ههیا سهی چهند
 زنیکی چقیی کیش له ناو
 روشنیه لکه که که دا له کالی
 هه لپه رکن دا
 همنشته و کامیرا ، شبصال وهن
 به شبصال لیدانمه له سر نوازی
 هه لپه رکن که .. [ده گوریت به -
 ن . د]

۹

۶

همنشته و کامیرا ، کوره له کورانی به
 کعوا بدر ده وامه :
 - سا تو خوا خیڑا که بلا چقین
 دست بگرین
 به کامیکی دلداری بیکمه هملپرکن
 رووه و کامیرا ، کج بکه کورانی به وه
 له کوره دمچیته
 بیشنه وه ، که لم لامه کسورة
 پشتو کامیرا به :
 - گول نهیں بوق سوم لال چمپکن
 زهد چمپکن
 نایم بوق ذملاوه نه نایم بوق هملپرکن
 همنشته و کامیرا ، کوره

۲ - ن

<p>سره و کامیtra ، کوشکه که .</p> <p>روخساری کوره که به دم بیر کردنده وه پووه و کوشکه که هی سری شاخه که دمه وانیت ، بیکمل به وینهی (۷، ۸، ۹، ۱۰) ی نم بیزاره ، دهیت .</p> <p>دمگای کوره کوشک چهند پاساولیک له بردگا ، به تفهنه وه پاسهوان .</p> <p>روخساری پو له خوینی پاساوله کان به که به که .</p> <p>دیوی دمه وه شوره کوشک ، پاساول به تفهنه وه ستاره .</p> <p>روخساری کوره ، که نه وینهی تیندا نهواه ، تینجا بعدم بیر کردنده وه : روهه ناوه که هی بردهی سه برده کات .</p> <p>کوره سه بریکی نه بدهه رووباره که و کوشکی سه شاخه که ده کات و به کورانی به وه : - باخچه پاشا لموبه نیوه</p> <p>خیلی دوزمن ، دمه وی داوه نهرؤم ، ویکام لئی تی اوه نهرؤم ، چلو گل لیم کوراوه سه بریکی که کوشکه که ده کات و ... به هیزیکه وه بدهه نساو پووباره کمه وه له کیان لسداده و</p>	<p>کامیtra ، کورانی به وه</p> <p>- بت دایه دل به من همبو ماقله دوو چهیکت نهانی له باقیه هی پاشلوه .</p> <p>رووه و کامیtra ، روخساری کوره نیشانی کاریکی گرنگی لن دقیشیت . [ده کوریت به - که . پ]</p> <p>کوره - من که به دوو چهیک گول ، بیمه خاوهنی دلی هر ، مرجه هر تیستا بیزم ، بوت پهیدا بکم ... لیزه چاومروانه به ههها دیمه وه . (له گسل موسیقادا ، دوو و مرده گیزیت و پشتیو کامیtra ، دمه وات .</p> <p>که میک تمنشتو کامیtra ، کجه به سه بری کردنیکی ، پر هیساوه ، سه بری ده کات که پشتیو کامیtra دمه وات ههها وون دهیت . کجه [ده کوریت به - ن . د]</p> <p>کجه دمچیته سه یه کیک له برد بعزه کان داده نیشیت . [ده کوریت به - گش]</p> <p>کجه له سه برده که وه ، رووه و دق ، دهست نهانه لیزه چهناگی ، بیر ده کاهه و ، که دمک ده هول و زورنای شای به که به نزی ده بیستریت .</p> <p>A</p> <p>کوره ، پشتیو کامیtra ، به دم موسیقاوه ، له قمراغ رووباریکی خوی پراوهستاوه ، سه بری ده کات . [ده کوریت به - ن . د]</p> <p>لعووم و قه لبزه کانی پووباره که .</p> <p>بعره بدهه ، لابال شاخنیکی بسوزی ساخت .</p> <p>سمه و کامیtra ، بدهه بدهه سه وی شاخه که .. که کوشکیکی پیوه دباره</p>
	۱ - گ
	۲ - گ
	۳ - گ
	۴ - گ
	۵ - گ
	۶ - گ
	۷ - گ
	۸ - گ
	۹ - گ
	۱۰ - گ
	۱۱ - گ
	۱۲ - گ
	۱۳ - گ
	۱۴ - گش

روخساری کوره تیکل به ویتسو
دهنگی کچه دهیت که کورانی به که
ده لیتیمهوه :

- گول نهین بق سمرم نال چمپکی
زمرد چمپکی
نایم بق زعلون نایم بق هملپیمهوه
کوره خوی لو هه لوتیسته ترناکه
ریگان ده کات .

رووهه کامیترا ، کوره ده گانه سمر
لو تکه شاخه که ، له پسنانی
بعده گانه وه به سل کردن وه وه
رووهه کوشکه که سرنهنج نهادات .

دیوی دمهوهی شورووهی کوشک ،
یاساویلیک به تفهیگه کهی شانیوه له
بعددم در گایه کی بچسونگی بیک
کنسین ناو دیواری شورووه کمدا ;
دیتیمهوه تمجیت .

بنشه و کامیترا ، کوره بسناو
بعده کاندا به سل کردن وه وه
ده جیته پاریزی یاساوله که .
یاساوله که سحابه نجی دیواری
شورووه که ده دات .

بنشه کامیترا ، کوره له یاساول
نزیک دهیتمهوه ، له پریکدا پمپیکی
لن ده کات . یاساول داده چله کیت و
ناوریده ایمهوه پیش نسوسه
تفهیگه کهی له شانی داگریت ، کوره
ده لیمهه بق ده بات ، هم قووده است
ده نجهه بینی .

روخساری هم ردو و گیان له کان
نم به گزیله چونه داد

کسونه یاساوله که له پسل و بق
ده خات ، که شل دهیت دهی گون
به زه بیدا ، ده سره کهی
ده لاخنیت ده بمهوه دهی به ستن و
چواریه مل ده ستن و ، نیشنده
لن کهی ده گانه پشنه و ده سنت
ده دانه فله زنگه کهی و ، به
سل کسردن وه له ده گرا
بچووه کهه وون دهیت .

۷ - گ

ده جیته ناو ناوه کوهه

۹

به دم موسیقاوه

۱ - ن . د کوره پشتنه کامیترا ، بسنه وه
ناومه استی روویله که دهیوات .
۲ - ن اه ناو ناوه استی روویله گسند
به رهه لسته ناوه ناو که ده کات
که چهند جلوزنک لسعن . ده دات و
خوی ده گریتهوه .

۳ - ن ناوی خوی روویله که بهره و کوره
دیت .
۴ - ن ناوی خوی روویله که له کوره ،
نم ده بیریت .

۵ - گش کوره خمربیکه بگانه ئوبیری
روویله که ،

۶ - ن . د رووه و کامیترا له روویله که
ده بیریت نهود دیته سمر ووشکانی
سر هه لذه بیریت و به شاخه کمدا
نمروانیت .

۱۰

۱ - گش پشتنه کامیترا ، کسونه بسمه
مسهوانی شاخ مسل دهیت ،
به سر چمنه بهردیکدا سمرده که .
۲ - گش دیت له بنی شاخه که وا .

۳ - ن . د سره و کامیترا ، کوره به فمه
شاخه کهوه له نیوان دوو بعیدا
وون دهیت .

۴ - ن . د سره و کامیترا ، کوره به بهردیکی
گسنه وهی ناومه استی شاخه کمدا
مه لذه زنیت .

۵ - گش سره و کامیترا ، کوره به لقی
دره ختیکی نزیک لو تکه شاخه کمه
به دهستیکی ، خوی گر لاله وه شقی
بولمه و خمربیکه بکموقتیه خواره وه
[ده گزیله ب - ن . د]

۶ - ن . د زیله و کامیترا ، کوره به لقی
داره کهوه شقی بزنه وه هزار به
هزاره کهی خواره وه دیاره

پاشا و زنه که ... پاساوله کان له دورو بانه وه .	۱۲ - گش	بعدم مزسيقاوه رودوه کاميرا ، کوره له دهرگاي ديوي ناو کوشکوه به سره تاگن پرووه ناو باخني کوشك دهروانيت .
نهنشته و کاميرا ، کوره ده گانه گوله سوره کان و داده نه و تنه وه .	۱۴ - ن . د	۱ - ن . د رودوه کاميرا ، کوره له دهرگاي ديوي ناو کوشکوه به سره تاگن پرووه ناو باخني کوشك دهروانيت .
نهنشته و کاميرا ، پاساولتیک به تفه نگه که هي پووه و کوره ن بشانی گر توه وه .	۱۵ - ن	۲ - گش باختيکي سهوزابي و گوله جاري همه هنگي لبایه .
دهستي پاساوله که که پهنجه دهنيت به پهله پيتكه هي تفه نگه که دا .	۱۶ - گ	۳ - ن . د پاشا و زنه که هي له سهري باخه که وه به ددم ووت ويزو پيتكه نه وه به ناو گوله کاندا گهشت ده گمن و ... چند پاساولتیک له دورو بانه وه .
پووه و کاميرا ، له گهل ته قه هي تفه نگه ده تکانه وه ته قه که ، گولتیک خوتین له سمر سانگي ک سوره نه خش ده بيت . ده نگس پاساوله کان :	۱۷ - گ	۴ - ن . د نهنشته و کاميرا . ک سوره به ناگادراريه وه دينه ناو باخه که وه له به ناي قدمي دره ختيكدا خوي بووسه نهدات و پووه و پاشا و زنه که هي دهروانيت .
ها .. دهري نه گهن ! ... هاده هري نه گهن بیگرن ! .. دهري نه گهن دو زمنه ! ... [ده گوريت به - ن]	۱۸ - گ . پ	۵ - ن . د باشا و زنه که هي .
کوره به ددم ده نگي ته قه وه خوي ده گه به نيت به ناي قدم دره ختيك و پووه پاساوله کان دو زقه ده کات .	۱۹ - ن . د	۶ - ن . د کوره له به ناي کوچه ليل گولى سبي برزدا خوي بووسه نهدات و سه بری چند گوله جاري تک ده کات .
پاساوله کان به ته قه گردن وه پووه و کوره پاده گهن .	۲۰ - گش	۷ - ن . د گوله جاري تک زمرد گوله جاريتک سوروی دورو تر .
کوره پووه ده رگا بچوکه که ناو شوره که پاده کات ده رگا که ... کوره به باز تک خوي پيا ده کات ...	۲۱ - گش	۸ - ن به ناو چند سهوزابي و پووه کيکدا دهروات نا ده گانه به له گوله زمرده که ... داده نه و تنه وه بز ناو گوله کان .
چهند گولله به کي دهستي تيزه گه ، سم دیواری فراغ ده رگا که ده گه و ت ... جيگه گولله کان پوشيان ، لئ ده گه و ته خواره وه .	۲۲ - ن . د	۹ - گ
بشنده کاميرا ، کوره له ده ره وه شوره که به ناو بسرا ده کاندا پووه و ليواري شاخه که پاده کات .	۲۳ - گش	دهستي کوره که گولى زمرد ده چنيت ... ناو به ناو تک دهستي له گول چنین پاده وستيت و مك بلعيت سل ده گانه وه ناگادراري خوي ده کات .
کاميرک نه نشته و کاميرا ، پاساوله کان له ده رگا کي شوره گه و ده نه ده ره وه کوره دهستي تيزه گه .	۲۴ - ن . د	۱۰ - گ . پ کوره به چه بكتک گولى زمرد وه پاوه ستاره سه بری به له گوله سوره کان ده کات .
		۱۱ - ن . د به له بک گولى سوره .
		۱۲ - ن کوره رووه و پاشا و زنه کسی دهروانيت .

نماز نام له مجا دیت بوق شمایس و
ده لبه رکن ۹

بعدم موسیقای گورانی به کمه و ،
رورو و ۱۰ ایسترا ، کچه گهشی
پو خساری ده گوریت به پهستی و
روروی لئن ورد دیگریت و ،
به گورانی به وه :

- نایم گول ماویتی بوق سمر
سوور چه بگن .

بعدم موسیقای گورانی به کمه و کچه
ده چیته زیر دره ختیک داده نیشت
که دیمه نی دوروی دیت به که ، ده بیته
باک گراوند .

نه نشته و کامیرا ، کوره بعدم
موسیقای گورانی به کمه و ،
له سمر خو دیت ، له نه نش کچه و
داده نیشت و به خهی چو غه که
بوق ده کاته وه ، زامه که سمر
نگی نیشان نهدات که کولتیک
خویتی پیوه به ، به گورانی به وه :

- ناهموی نهم ذامی سمر دلسم
لهمانی ۱۱

رورو و کامیرا ، کچه ده ستیک
ده خانه سمر شانی کوره و به
گورانی به وه :

- همی هاوار لفه نگی دوژمنیش
بیکانی

له سمر خو سه ری کوره ده کاته سمر
راین خوی در به گورانی به وه :

- راکشن ناوی سه ربینیره سمر
پائیم

با بگریم بوق دلستی بوق چو فسی
دو رایتم

نه نشته و کامیرا . کسورد بعدم
موسیقای گورانی به کمه و ، -
بعدز ده کاته وه ، داده:
به گورانی به وه .

کوره له نزیک لیواری شاخه کمه و
نه قیمه که له باساوله کان ده کات و ..
له لیواری شاخه کمه وون دوبیت .

باساوله به سزاوه که ، ده که ویشه
جووله جوول .

- ۲۶ ن . د
نه نشته و کامیرا . باساوله کان
رورو و وون بوون کوره ده مو وان .
هیندیکیان ده کیشن به نه زن تیکان و
... هیندیکیان لیویان ده کروزن و
... نینجا بعره لیواری شاخه که
پاده کهن .

۱۲
بعدم ده نگی نرمی ده گول و
زو رنا که وه

نه نشته و کامیرا ، کچه له سمر
بهرده که دانیشتوه ده سنتی
خسته ویس چه ناگهی ،
چاوه مو وانی کوره به . له دورو وه ،
دیت به که دیاره .

(ده نگی خنی که لا کانی سمر
زه وی ناو باخه که)

(بعدم موسیقای گورانی به
کمه و)

کچه ناوی نهداله و به لای باخه کمد ،
له پریکسا روروی ده گه شنیته وه ،
هله لده ستیکه سه ربین ا ده گوریت
به - ۱۲ . د به خوش بمه له بهرده که
دیته خواره وه .

۱۳ ن . د
پشتی و کامیرا ، کچه نه چیت به
بیشوازی کوره وه

رورو و کامیرا ، کوره له کچه نزیک
ده بیته وه ، تفه نگ و فیشمک لغه که
بن بنه . چه بکیک گیسو لی زه دی
بعده ستیه وه ، به به خهی چو غه که
بوینه که سه رسنگی دابزشیوه ..
به گورانی به وه :

- به باخچهی پاشادا ورد گیرام
خوارو زور زمرد سه بیو بق
چسبت ، چنگ نه که وت گولی سور

گویه بمرده و امه :

- له شایستا به یه گشه و
هله لده پهرين

بهره بهره هر دو چاوی گویه که
پووه و کامیرا دهروانیت ، لـه
وینه یه گـسـی [از. گـ] دـا . . .
کورانی یه که بمرده و امه :

- به گـلـی نـالـ و زـمـدـی باـخـجـهـی
باـشـاوـهـ .

له کوتایین کورانی یه که دـا ، هـرـدوـوـ
چـاوـیـ گـوـرـهـ .

له وینه از. گـ) کـهـ دـا ، بهـ نـهـ گـلـیـیـ
وهـکـ رـهـسـ دـهـمـیـنـیـهـوـ ، دـهـیـتـهـ
باـکـ گـرـاـونـدـیـکـ ، گـهـ بـهـشـیـ کـوـتـایـیـ
تاـبـتـلـهـ کـهـ لـهـ سـمـرـ نـیـشـانـ .
دهـدرـیـتـ .

کوتایی

۱ - ن. گ.

- نـوـ دـلـمـیـ منـ کـهـ بـوـقـوـ دـرـوـسـتـ
کـراـوـهـ

نـلـدـوـیـتـ وـ نـهـ دـوـیـاـوـهـ
دـهـسـتـ کـجـهـ دـهـ گـرـیـتـ دـ ،
هـلـدـهـ سـنـهـ سـهـرـینـ

کـورـانـیـ گـوـیـهـ بـهـرـدـهـ وـ اـمـهـ :

- گـولـلـمـیـ یـاشـاـ کـارـ فـاـکـاـنـهـ سـمـرـ

نـیـوـ دـلـمـیـ

کـهـ خـوـشـمـوـیـسـتـیـ تـیـاـ پـوـواـوـهـ

پـوـهـ وـ کـامـیـرـاـ ۱۰ـ دـهـ گـوـرـیـتـ بـهـ .

گـ .ـ بـاـ گـورـانـیـ کـوـهـ بـهـرـدـهـ وـ اـمـهـ :

- خـوـشـهـوـیـسـتـمـ !ـ شـایـسـتـهـیـ

کـوـلـیـ گـهـشـاوـهـ

نـاـوـاـنـهـ کـهـتـ هـهـ دـیـتـمـدـیـ وـ بـهـ

سـهـرـوـبـیـجـیـ پـاـزاـوـهـ بـهـرـهـ بـمـرـهـ

ادـهـ گـوـرـیـتـ بـهـ .ـ گـ]ـ کـورـانـ .ـ



وـهـزـاـهـتـیـ رـوـشـنـیـیـ وـ رـاـکـمـیـلـنـنـ

((حـکـایـاتـ مـنـ الزـمـنـ الـجـرـیـحـ))

کـوـمـهـ لـهـ چـیـرـهـ کـیـکـیـ (ـ یـوسـفـ الـقصـیدـ)ـ بـرـیـتـیـ بـهـ لـهـ
شـهـشـ چـیـرـقـلـوـ فـرـیـدـهـ النـاقـاشـ بـیـشـهـ کـیـ بـوـ نـوـسـیـوـهـ
نـسـمـلـنـ :ـ «ـ لـدـیـ وـ نـاخـوـنـیـ بـیـهـ کـانـیـ بـوـخـهـیـ
نـاـنـیـ کـرـدـنـوـهـ کـهـیـ (ـ یـوسـفـ الـقصـیدـ)ـ نـ »ـ کـهـوـنـهـ
بـازـارـهـوـهـ .ـ

دـعـمـگـاهـیـ نـیـشـتـیـمـانـیـ دـابـشـ کـرـدـنـوـ
بـوـزـانـنـیـ سـبـهـنـاـ
دـابـشـرـدـهـکـاتـ



وـهـزـاـهـتـیـ رـوـشـنـیـیـ وـ رـاـکـمـیـلـنـنـ

((اـغـارـیـدـ الـرـافـعـیـ))

مـصـطـفـیـ نـعـمـانـ الـبـلـدـیـ نـوـسـیـوـهـنـیـ
بـرـیـتـیـ بـهـ لـیـتـکـلـبـنـهـ وـبـعـدـ دـمـبـارـهـ شـبـیرـیـ
نـدـدـبـ الـامـمـ مـصـطـفـیـ صـادـقـ الـرـافـعـیـ وـ لـمـدـوـوـ بـعـشـ
بـیـثـکـهـاـتـوـهـ :ـ اـغـارـیـدـ التـرـبـیـةـ الـفـصـحـیـ وـالـاـنـاـشـدـ
الـقـوـمـیـةـ .ـ کـهـوـتـهـ بـازـارـهـوـهـ .ـ

دـعـمـگـاهـیـ نـیـشـتـیـمـانـیـ دـابـشـ کـرـدـنـوـ

بـوـزـانـنـیـ سـبـهـنـاـ

دـابـشـرـدـهـکـاتـ